



## Information for Business Account Opening

### Online Account Application Centre / 網上申請中心 / 网上申请中心

For an efficient account opening service, please submit your application via our online account application centre.

✦ <https://www.online-banking.business.hsbc.com.hk/portalserver/onboarding/en-us/account-opening>

請於預約開戶日期前透過我們的網上申請中心提交申請表，讓我們提供更有效率的服务

✦ <https://www.online-banking.business.hsbc.com.hk/portalserver/onboarding/zh-hk/account-opening>

请于预约开户日期前透过我们的网上申请中心提交申请表，让我们提供更有效率的服务

✦ <https://www.online-banking.business.hsbc.com.hk/portalserver/onboarding/zh-cn/account-opening>

### Business Integrated Account General Conditions / General Terms and Conditions and Notice relating to Personal Data (Privacy) Ordinance

商業綜合戶口一般條款 / 一般條款及細則和關於個人資料（私隱）條例

商业综合户口一般条款 / 一般条款及细则和关于个人资料（私隐）条例

We ask for your assistance to read the Business Integrated Account General Conditions / General Terms on our HSBC website, and the Conditions and Notice relating to Personal Data (Privacy) Ordinance which sets out the purposes for which personal data is to be used by us beforehand.

✦ <http://www.business.hsbc.com.hk/en-gb/form-download-centre/account-services-forms>

請您於開戶前詳閱滙豐網站的商業綜合戶口一般條款/一般條款及細則，和關於個人資料（私隱）條例的通知

✦ <http://www.business.hsbc.com.hk/zh-hk/form-download-centre/account-services-forms>

请您于开户前详阅汇丰网站的商业综合户口一般条款/一般条款及细则，和关于个人资料（私隐）条例的通知

✦ <http://www.business.hsbc.com.hk/zh-cn/form-download-centre/account-services-forms>

**Required Account Opening Documents / 開戶所需文件 / 开户所需文件**

Please bring along all the required documents listed in the "Account Opening Document Checklist" on the appointment day. You may find the checklist and the sample of the required documents on our HSBC website.

✎ <http://www.business.hsbc.com.hk/en-gb/form-download-centre/account-services-forms>

In view of changing regulatory requirements, we may require additional supporting documents to validate and process your application when necessary. We therefore suggest you also bring along other useful documents and information such as incorporation documents of the related/parent company (if applicable), director appointment letter from related/parent company (if applicable), business address proof, information on counterparties, source of funds, product information, latest audited financial report or 1-year bank statement (or those of related/parent company), MPF or Autopay documents for your employees, etc.

請於預約當日帶備所有「開戶文件清單」內列明的所需文件。「開戶文件清單」及所需文件之樣本均載於本行工商金融網頁

✎ <http://www.business.hsbc.com.hk/zh-hk/form-download-centre/account-services-forms>

為符合最新的監管指引，我們可能向您要求額外的證明文件以便確認和處理貴公司的開戶申請。因此，我們建議您應帶備其他有用的文件及資料，如關聯公司的註冊文件（如適用）、關聯公司發出之董事委任狀（如適用）、營業地址證明、交易商資料、資金來源證明，貨品產品資料、申請開戶公司或關聯公司（如適用）之最近期經審核的財務報表或最近一年的銀行賬單、公司員工強積金文件或出糧自動轉賬記錄等。

请于预约当日带备所有「开户文件清单」内列明的所需文件。「开户文件清单」及所需文件之样本均载于本行工商金融网页

✎ <http://www.business.hsbc.com.hk/zh-cn/form-download-centre/account-services-forms>

为符合最新的监管指引，我们可能向您要求额外的证明文件以便确认和处理贵公司的开户申请。因此，我们建议您应带备其他有用的文件及资料，如关联公司的注册文件（如适用）、关联公司发出之董事委任状（如适用）、营业地址证明、交易商资料、资金来源证明，货品产品资料、申请开户公司或关联公司（如适用）之最近期经审核的财务报表或最近一年的银行账单、公司员工强积金文件或出粮自动转账记录等。

**Deposit Interest Rate / 儲蓄存款利率 / 储蓄存款利率**

From 1 March 2016, there are three deposit rate structures for HKD and USD Savings Accounts: Savings Deposit Rate/ Corporate Deposit Rate / Institutional Deposit Rate. The rates are published on

✎ <https://www.commercial.hsbc.com.hk/1/2/commercial/forms-tools/tools/deposit-rates>

2016年3月1日起，港元及美元儲蓄戶口將有三種利率：一般存款利率 / 企業存款利率 / 大型機構存款利率。利率於滙豐銀行網頁公佈。

✎ [https://www.commercial.hsbc.com.hk/1/2/commercial\\_zh/forms-tools/tools/deposit-rates?DCSext.nav=quick-link](https://www.commercial.hsbc.com.hk/1/2/commercial_zh/forms-tools/tools/deposit-rates?DCSext.nav=quick-link)

2016年3月1日起，港元及美元儲蓄戶口將有三種利率：一般存款利率 / 企業存款利率 / 大型機構存款利率。利率于滙豐銀行網頁公佈。

✎ [https://www.commercial.hsbc.com.hk/1/2/commercial\\_cn/forms-tools/tools/deposit-rates?DCSext.nav=quick-link](https://www.commercial.hsbc.com.hk/1/2/commercial_cn/forms-tools/tools/deposit-rates?DCSext.nav=quick-link)

**Common Reporting Standard (“CRS”) / 《共同匯報標準》（簡稱 CRS） / 《共同汇报标准》（简称 CRS）**

To help protect the integrity of tax systems, governments around the world are introducing a new information-gathering and reporting requirement for financial institutions. This is known as the Common Reporting Standard (“the CRS”). The Inland Revenue (Amendment) (No. 3) Ordinance 2016 (“the Amendment Ordinance”) came into effect on 30 June 2016 and has put in place a legislative framework for Hong Kong to implement the new international standard on Automatic Exchange of Financial Account Information (“AEOI”). Financial institutions in Hong Kong are required to collect their customers’ tax residence information and report customer information to IRD, as appropriate. In order to comply with this new requirement from 1 Jan 2017, we are required to obtain certification from all new account opening customers to confirm their tax residency. If you are an individual or sole trader, please complete the Individual Self-Certification Form. If you are an entity (corporations except for sole trader), please complete the Entity Self-Certification Form. You can download the forms and get more information about CRS by visiting Hong Kong IRD website ([http://www.ird.gov.hk/eng/tax/dta\\_aeoi.htm](http://www.ird.gov.hk/eng/tax/dta_aeoi.htm)), or our HSBC website.

✕ <http://www.crs.hsbc.com/en/cmb/hongkong>

為維護稅制完整，全球各地政府現正推出適用於金融機構的資料收集及申報新規定，名為「共同匯報標準」（簡稱「CRS」）。《2016年稅務（修訂）（第3號）條例》（簡稱「修訂條例」）於2016年6月30日生效，為香港實施自動交換財務賬戶資料國際新標準（簡稱「AEOI」）訂立了法律框架。香港金融機構需要收集客戶的稅務居住地資料，並在適當的情況下向稅務局申報客戶資料。為遵守新的稅務規定，我們必須由2017年1月1日起向所有新開戶客戶收取證明文件，以確認客戶的稅務居住地。如您是個人、獨資商戶或獨資經營者，請填寫個人自我證明表格。如您是商業實體（獨資商戶除外），請填寫實體自我證明表格。您可於香港稅務局網站 ([http://www.ird.gov.hk/chi/tax/dta\\_aeoi.htm](http://www.ird.gov.hk/chi/tax/dta_aeoi.htm)) 或滙豐網站下載適用的表格及了解有關詳情。

✕ <http://www.crs.hsbc.com/zh-hk/cmb/hongkong>

为维护税制完整，全球各地政府现正推出适用于金融机构的资料收集及申报新规定，名为「共同汇报标准」（简称「CRS」）。《2016年税务（修订）（第3号）条例》（简称「修订条例」）于2016年6月30日生效，为香港实施自动交换财务账户资料国际新标准（简称「AEOI」）订立了法律框架。香港金融机构需要收集客户的税务居住地资料，并在适当的情况下向税务局申报客户资料。为遵守新的税务规定，我们必须由2017年1月1日起向所有新开户客户收取证明文件，以确认客户的税务居住地。如您是个人、独资商户或独资经营者，请填写个人自我证明表格。如您是商业实体（独资商户除外），请填写实体自我证明表格。您可于香港税务局网站 ([http://www.ird.gov.hk/chs/tax/dta\\_aeoi.htm](http://www.ird.gov.hk/chs/tax/dta_aeoi.htm)) 或滙豐網站下載適用的表格及了解有关详情。

✕ <http://www.crs.hsbc.com/zh-cn/cmb/hongkong>

**Foreign Account Tax Compliance Act (“FATCA”) / 美國政府法案《外國賬戶稅務合規法案》（簡稱 FATCA） / 美国政府法案《外国账户税务合规法案》（简称 FATCA）**

We would like to remind you that a new piece of legislation has been introduced by the US government - Foreign Account Tax Compliance Act (“FATCA”). The purpose of FATCA is to report financial assets owned by US persons to the US tax authorities. In order to establish your tax status under FATCA, HSBC have to obtain certain documents for reporting. Please read the FATCA leaflet and Frequent Asked Questions on our HSBC website for details and prepare relevant documents for your appointment.

✕ <http://www.fatca.hsbc.com/en/cmb/hongkong>

另外，請留意美國政府頒佈了新法案《外國賬戶稅務合規法案》（以下簡稱 FATCA），其目的是向美國稅務機關申報由美國人士所擁有的金融資產。為按照 FATCA 確定您的稅務身分，我們需要向您收集特定文件。請先查看滙豐網站內的 FATCA 單張及常見問題了解詳情，並準備相關文件赴約開戶。

✕ <http://www.fatca.hsbc.com/zh-hk/cmb/hongkong>

另外，请留意美国政府颁布了新法案《外国账户税务合规法案》（以下简称 FATCA），其目的是向美国税务机关申报由美国人士所拥有的金融资产。为按照 FATCA 确定您的税务身分，我们需要向您收集特定文件。请先查看滙豐網站內的 FATCA 單張及常見問題了解詳情，並準備相關文件赴約開戶。

✕ <http://www.fatca.hsbc.com/zh-cn/cmb/hongkong>

**Business Banking eSeries videos / 「商務理財 e 導」系列短片 / 「商务理财 e 导」系列短片**

If you wish to know more about HSBC Business Integrated Accounts, please visit our website for the Business Banking eSeries videos, to obtain more information about the account opening process and requirements:

✉ <http://www.business.hsbc.com.hk/en-gb/hk/campaign%20sub%20page/business-banking-eseries>

如果您想更了解滙豐商業理財戶口，歡迎瀏覽我們網站內的「商務理財 e 導」系列短片，以獲得更多開立戶口流程及其要求的資料：

✉ <http://www.business.hsbc.com.hk/zh-hk/hk/campaign%20sub%20page/business-banking-eseries>

如果您想更了解滙豐商業理財戶口，歡迎瀏覽我們網站內的「商务理财 e 导」系列短片，以获得更多开立户口流程及其要求的资料：

✉ <http://www.business.hsbc.com.hk/zh-hk/hk/campaign%20sub%20page/business-banking-eseries>

This is a computer-generated email, please do not reply to it. Should you have any queries before the appointment, please feel free to call us at (852) 2748 8238.

此乃電腦自動發出郵件，請勿回覆。如於預約開戶日期前有任何疑問，請致電（852）2748 8238。

此乃电脑自动发出邮件，请勿回复。如于预约开户日期前有任何疑问，请致电（852）2748 8238。

We look forward to serving you at HSBC.

我們誠意為您服務。

我们诚意为您服务。

**HSBC Commercial Banking**

滙豐工商金融

汇丰工商金融

*Disclaimer: HSBC will not request customers to input personal information through e-mail. To learn more about online security, please visit the HSBC Group online security section of our website.*

✉ <http://www.business.hsbc.com.hk>

免責聲明：滙豐不會透過電郵要求客戶提供個人資料。想了解更多有關網上保安的資訊，請參看滙豐網上保安資訊網頁

✉ <http://www.business.hsbc.com.hk>

免责声明：汇丰不会透过电邮要求客户提供个人资料。想了解更多有关网上保安的资讯，请参看汇丰网上保安资讯网页

✉ <http://www.business.hsbc.com.hk>